

# Montageanleitung

## Installation instructions

### Instructions de montage

(DE) Technische Daten

(GB) Technical data

(FR) Caractéristiques techniques

unit: mm (inch)

2320200C

2320200

(DE) Betriebsbedingungen

Empfohlene Vorlauftemperatur	$\leq 65^{\circ}\text{C}$	Recommended flow temperature	$\leq 65^{\circ}\text{C}$
Maximale Vorlauftemperatur		Maximum flow temperature	
kurzzeitig	$\leq 90^{\circ}\text{C}$	momentary	$\leq 90^{\circ}\text{C}$
Min. Fließdruck	1 bar	Minimum flow pressure	1 bar
Max. Fließdruck	5 bar	Maximum flow pressure	5 bar
Empfohlener Betriebsdruck	3 bar	Recommended operating pressure	3 bar
Prüfdruck	16 bar	Test pressure	16 bar

(FR) Conditions d'utilisation

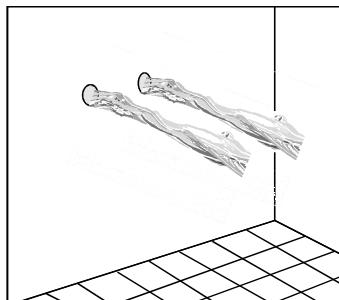
Température de l'eau d'alimentation recommandée	$\leq 65^{\circ}\text{C}$
Température maximale de l'eau d'alimentation sur une courte durée	$\leq 90^{\circ}\text{C}$
Pression minimale (dynamique)	1 bar
Pression maximale (dynamique)	5 bar
Pression de fonctionnement recommandée	3 bar
Pression de contrôle	16 bar

(DE) Achtung

vor der Installation der Armaturen muss man Wasserrohr gut reinigen um der Schmutz und Ablagerungen zu vermeiden

(FR) Attention

avant l'installation des vannes doit être nettoyé tuyau d'eau de puits pour empêcher la saleté et les débris

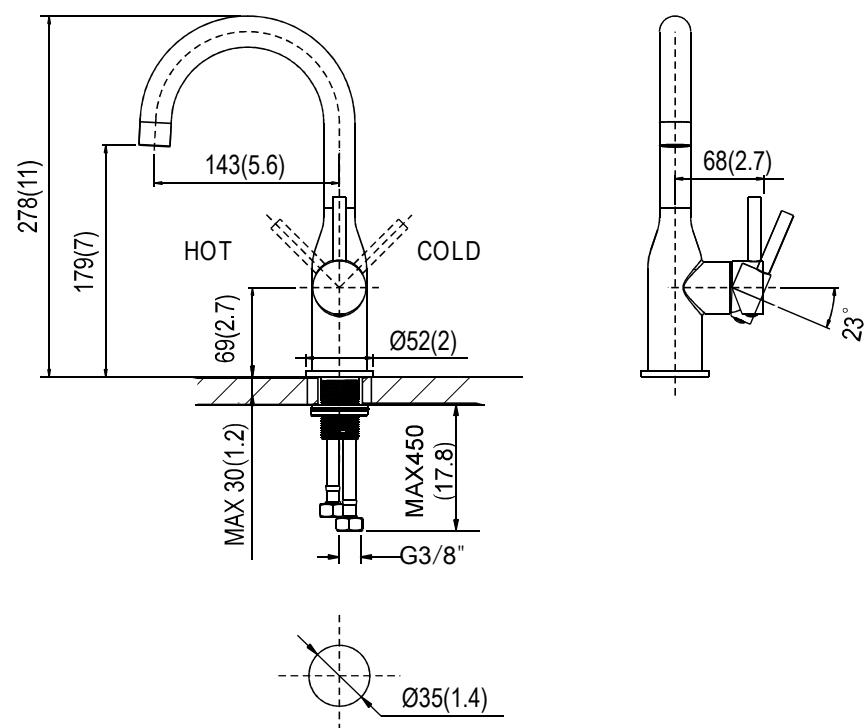


(GB) Operating conditions

Recommended flow temperature	$\leq 65^{\circ}\text{C}$
Maximum flow temperature	
momentary	$\leq 90^{\circ}\text{C}$
Minimum flow pressure	1 bar
Maximum flow pressure	5 bar
Recommended operating pressure	3 bar
Test pressure	16 bar

(GB) Notes

Before installing the valves, clean the water pipe thoroughly to avoid dirt and deposits



## DE Installationsprüfung

Stellen Sie sicher, dass alle Muttern fest angezogen sind und dass der Einstellhebel in der Position "geschlossen" ist.  
Öffnen Sie den Abfluss und den Hauptwasserhahn.  
Bei Leckagen reparieren Sie.

## GB Installation checkout

Ensure that all coupling nuts are tight. Ensure that the handle is in the off position.  
Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

## FR Vérification de l'installation

Vérifier si tous les écrous sont serrés, et que le levier de commande est en position fermé.

Ouvrir le robinet d'arrêt et vérifier l'étanchéité de l'installation. Contrôler s'il y a des fuites.

## DE Reinigungsanweisungen

Alle Oberflächen: Säubern Sie die Oberfläche mit einer milden Seifenlauge und warmem Wasser. Trocknen Sie danach die gesamte Oberfläche wieder mit einem weichen Lappen. Viele Reiniger enthalten aggressive Chemikalien wie Ammoniak, Chloride usw., welche die Oberfläche schädigen könnten und daher nicht zur Reinigung empfohlen werden.

Benutzen Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel auf Armaturen oder Anschläßen.

## FR Instructions de nettoyage

Rincer le surface chromé avec de l'eau savonneuse, ensuite nettoyer avec un chiffon doux. Certains produits, tels que: eau ammoniacale, poudre abrasif etc, peuvent abîmer la surface, sont à éviter.

Eviter de frotter la surface ou les composants avec les objets pointus.

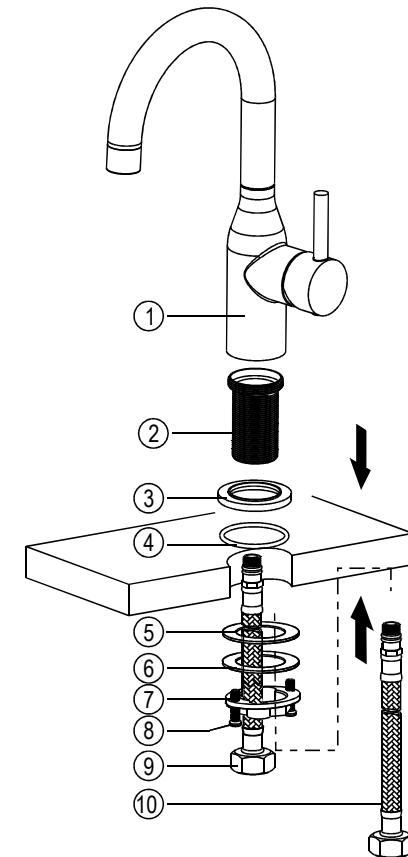
## GB Cleaning instructions

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean softcloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc, which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on faucets and fittings.

## DE

1. flexible schläuche (9) durch die gummiwaschmaschine (4) und basis (3) im rahmen der körper (1)
3. Gewindestange (2) unter Karosserie (1)
4. Schrauben Sie exible Schläuche (10) unter dem Körper (1)
5. Die Unterlegscheibe (5) und die Unterlegscheibe SS304 (6) Durch Gewindestange (2)
6. Sechskant-Sicherungsmutter (7) auf Gewinde aufschrauben (2) anziehen und festziehen.
7. Schnecke (7) mit Schrauben (8) befestigen (1)



## GB

1. Screw flexible hoses (9) through the rubber washer (4) and base (3) under the body (1)
2. Screw threaded rod (2) under body (1)
3. Screw flexible hoses (10) under the body (1)
4. Insert washer (5) and SS304 washer (6) through threaded rod (2)
5. Screw hexagonal lock nut (7) on to threaded rod (2) and tighten.
6. Screw the nut (7) with screws (8) to fix the faucet body (1)

## FR

1. les tuyaux flexibles (9) par le caoutchouc - linge (4) et (3) en vertu de la base (1)
3. Insérer la tige filetée (2) sous le corps (1)
4. Visser les tuyaux souples (9) sous le corps (1)
5. Insérer la rondelle (5) et la rondelle SS304 (6) À travers la tige filetée (2)
6. Vissez l'écrou hexagonal (7) sur le filetage Tige (2) et serrer.
7. Avissez ensuite (7) avec les vis (8) pour fixer le Corps de robinet (1)